

# DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1812.

SS. *Crispin y Crispiano.* = *Las Q. H.* están en la Iglesia de Sta. Teresa; se reserva à las cinco de la tarde.

## NOUVELLES ETRANGERES.

### ANGLETERRE.

*Londres, 23 septembre.*

Des lettres de la Jamayque annoncent que Pétion s'est avancé sur le Cap François, île Saint-Domingue à la tête de 12,000 hommes, et que ce siège de l'ancien gouvernement de Christophe s'est soumis tranquillement à son autorité. La garnison n'étoit que de 300 hommes. Le trésor que Christophe avoit amassé par les exactions les plus violentes, est évalué à 7 millions de piastres; il est tombé entre les mains du vainqueur. Pétion a, dit on, déclaré dans une proclamation, que cet argent seroit employé à établir les affaires de l'île. Ce général se monroit extrêmement disposé à faire le bien de la colonie.

*(The Statesman.)*

### EMPIRE FRANÇAIS.

*Paris, 28 septembre.*

*Rapport à S. M. l'Empereur et roi.*

Sire, Le résultat de l'examen des prisonniers, dont la majeure partie sont des recrues ignorantes ou des hommes pris avant la fin et hors du champ de bataille, ainsi que des blessés presque tous du boulet, et la plupart mourans, m'a donné sur quelques divisions de l'armée ennemie les notions suivantes :

1.º La 12.º division, faisant partie du 7.º corps, composée des régimens d'infanterie de Smytenski, de Narva, d'Alexopol et de la Nouvelle-Ingria, ainsi que les 6.º et 41.º de chasseurs à pied, et commandée par le général major Palisyn, lequel avoit remplacé le général Kulbakin, blessé à Mobilov, a reçu ses recrues tirées des dépôts, et amenées par Miloradovitz le 3 du courant, au moyen desquelles les régimens d'infanterie ont été portés à 800 hommes, et ceux de chasseurs à 1200; ce qui porteroit la force de cette division, avant la bataille, à 4800

## NOTICIAS ESTRANGERAS

### INGLATERRA.

*Londres 23 de septiembre.*

Las cartas de la Jamayca anuncian que Pétion se ha adelantado sobre Cabo Francés [ en la isla de Sto. Domingo ] al frente de 12,000 hombres y que esta sede del antiguo gobierno de Cristoval se ha sometido tranquilamente à su autoridad: la guarnición constaba solo de 300 hombres. El tesoro que Cristoval habia juntado por medio de las mas violentas exacciones, estaba evaluado en 7 millones de duros; ha caido en manos del vencedor. Pétion segun dicen ha declarado en una proclama que ese dinero se emplearia para restablecer los asuntos de la isla. Ese general se manifestaba extremamente dispuesto para hacer el bien de la colonia.

*(The Statesman.)*

### IMPERIO FRANCÉS.

*PARIS 28 de septiembre.*

*Parte à S. M. al Emperador y Rey.*

Señor: El resultado del exámen de los prisioneros, cuya parte son reclutas ignorantes e hambres presos antes del fin y fuera del campo de batalla, así como tambien heridos casi todos de bala de cañon, y la mayor parte moribundos, me ha dado sobre algunas divisiones del exercito enemigo las nociones siguientes:

1.º La 12.ª division, que formaba parte del 7.º cuerpo, compuesta de los regimientos de infanteria de Esmolenico, de Narva, de Alexopolis y de la Nueva-Ingria, así como los 6.º y 41.º de cazadores à pie, mandada por el general mayor Palisyn, el qual habia remplazado al general Kulbakin, que fué herido en Mobilov, ha recibido sus reclutas sacados de los depositos, y conducidos por Miloradovitz el 3 del corriente, por cuyo medio los regimientos de infanteria han llegado à 800 hombres y los de cazadores à 1200; lo que habrán

hommes, non compris deux compagnies d'artillerie avec vingt quatre pièces de 6 à 12.

Le jour de la bataille du 7 septembre, cette division se trouvait au centre de la première ligne. Vers les deux heures après midi, elle avait déjà essuyé de grandes pertes, et manquait de munitions. Le lieutenant-adjoint du régiment d'Alexopol, nommé Pierre Voronin lequel, ayant été envoyé pour en chercher à la réserve, s'est égaré dans les broussailles, et fut pris après la retraite de l'armée, déclare que le général Rajevvki, commandant le corps d'armée, a reçu une forte contusion qui l'a obligé de quitter le champ de bataille, et que le général en chef Prince Bagration a été blessé. Tous les prisonniers de cette division s'accordent à dire qu'elle a perdu plus de la moitié de ses troupes; que sa confusion était complète lors de sa retraite, et qu'elle ne doit son salut qu'à Piatovv et Ovarov, qui la couvraient. Ceux du 41 de chasseurs disent qu'il leur restait à peine 50 hommes par compagnie.

2.<sup>o</sup> La 1.<sup>re</sup> division de grenadiers composée des grenadiers du corps Saint-Petersbourg, Ekaterénoslav et l'Auride, Paulovvski et Arackchuezeff, commandée par le comte Strogonoff, et faisant partie du 3.<sup>e</sup> corps d'armée, se trouvait à l'extrême gauche en arrière de la batterie, où elle était flanquée par deux escadrons de cuirassiers, qui ont également souffert sans avoir agi. La force de ces régimens de grenadiers était portée de 8 à 900 hommes avant la bataille.

On estime leur perte à un tiers, qu'on attribue à la pusillanimité des officiers, lesquels se cachaient dans les broussailles et abandonnaient les rangs.

Deux régimens de chasseurs attachés à cette division, lesquels se trouvaient en avant, se sont débandés; on ignore la perte.

Le nommé Grégoriot de Pskovv, servant depuis dix neuf ans dans le régiment de Saint-Petersbourg, déclare qu'il n'a jamais vu son régiment plier comme dans cette occasion. Il dit qu'avant l'affaire, le général Kourousouff a parcouru leur ligne, et qu'il a harangué sa troupe, ce qui n'a pas produit un grand effet. Cet homme ajoute qu'il a entendu dire au major Dalin commandant le régiment, que vers le milieu du jour, Benigsen était allé à quarante verstes au-delà de Moïsk, pour y préparer des moyens de défense: il croit que c'était au petit VViasna.

On ignore ce qu'est devenu l'Etsékhovv, commandant en chef le 3.<sup>e</sup> corps, ainsi que la 3.<sup>e</sup> division de Kanovvitzin, qui en faisait partie.

echo ascender la fuerza de esta division, antes de la batalla, à 800 hombres, sin contar dos compañías de artilleria con 24 piezas de 6 à 12.

El 7 de setiembre dia de la batalla, esta division se hallaba al centro de la primera linea. A cosa de las 2 de la tarde ya habia sufrido grandes pérdidas y carecia de municiones. El teniente adjunto del regimiento de Alexopolis, nombrado Pedro Voronin el qual ha sido enviado para ir à buscarlas en la reserva se desvió por entre las malezas y fué preso despues de la retirada del exercito, declara que el general Rajevvski, comandante del cuerpo de exercito, ha recibido una fuerte contusion que le ha obligada à dejar el campo de batalla, y que el general en jefe principe Bagration ha sido herido. Todos los prisioneros de esta division estan acordados en decir que ha perdido mas de la mitad de sus tropas: que era completa su confusion quando la retirada, y que debe su salvacion à Platon y à Ovaroff, que la cubrian. Los del 41 de cazadores dicen que apenas les quedaban 50 hombres por compania.

2.<sup>o</sup> La 1.<sup>ra</sup> division de granaderos, compuesta de los granaderos del cuerpo San Petersburgo, Ekateriano-lau, Tauride, Paulousqui, y Arackchuezeff, mandada por el conde Strogonoff, que hacia parte del 3.<sup>o</sup> cuerpo de exercito, se hallaba a lo último de la izquierda detras de la bateria; en donde ha padecido considerablemente por el fuego de la artilleria estaba flanqueada por dos escuadrones de corazeros, que igualmente han padecido sin haber obrado. La fuerza de estos regimientos de granaderos era de 8 à 900 hombres antes de la batalla.

Su pérdida se calcula à un tercio, que se atribuye, à la pusillanidad de los oficiales, los quales se escondian en las malezas abandonando las filas.

Dos regimientos de cazadores anexos à esta division, los quese hallaban adelante se han desordenado; se ignora la pérdida.

Gregoriot de Pscou, que hace 19 años que sirve en el regimiento de San Petersburgo, ha declarado que nunca habia visto retroceder su regimiento como en esta ocasion. Ha dicho que antes de la accion, el general Kourousouff, recorrió sus lineas y arengó à su tropa pero que esto no produjo grande efecto. Añade que ha oido decir al mayor Dalin, comandante del regimiento, que à cosa del medio dia Benigsen se hallaba à 40 verstes mas allá de Moïska para preparar los medios de defensa: cree que esto era en el pequeño VViasna.

Se ignora que se ha hecho de Turschcou, comandante en jefe del 3.<sup>o</sup> cuerpo, como tambien la 3.<sup>a</sup> division que formaba parte de dicho cuerpo.

3.º La 2.e division de grenadiers, composée des régimens d'Astracan, Fanagoria, Kiouf, Moscou, Petite-Russie, Sibérie, commandée par le prince Charles de Mecklembourg, et faisant partie du 8.e corps de Boroudin, se trouvait le 3 septembre à la grande redoute qui fut enlevée le même jour, et où elle a perdu ses pièces, un colonel, et plus de la moitié de ses soldats. Les régimens de cette division avaient été au grand complet en arrivant à Smolensk; mais ils n'étaient que de 1000 hommes; le 5, avant le combat, ils ne comptaient que 7 à 800 hommes au plus par régiment, le 7 au matin, lorsqu'ils étaient dans le village qu'ils étaient chargés de défendre, en avant de la batterie du flanc gauche où ils sont venus s'établir. C'est dans cet intervalle que le prince de Mecklembourg fut blessé.

4.º Le 2.e corps de Bagavoutg avait manœuvré le 6 et le 7 pour se porter à la gauche de la ligne pour soutenir le 3.e corps. Tous les prisonniers assurent qu'il n'en est pas resté la moitié à Mojaïsk.

Les régimens des mousquetaires de Minsk, Tobolsk, Volhynie et Kremenetschug, ainsi que le 4.me et le 34.me de chasseurs de la 4.me division, commandés par le prince de Wurtemberg, avaient été portés à 800 hommes, et aucun d'eux n'en comptait 400 après la bataille; il en est de même des régimens de Raizan, Belosersky, Brese et Vilmansstrand, ainsi que les 30.me et 48.me de chasseurs de la division d'Alsouff.

Le nommé Prohoroff, sous-officier du régiment de Raizan, déclare que son colonel Avens a été tué, et que pendant la retraite, il a vu sur le bord de la rivière le général en chef Turschkoff blessé, ainsi que le colonel des grenadiers de Moscou. Ce corps a eu peu d'officiers tués mais beaucoup de blessés.

5.º La 24.me division du 6.me corps qui se trouvoit dans la grande batterie du centre, ne comptait après la bataille du 7 que 30 hommes par compagnie, quoique deux jours auparavant elles aient été portées à 100 hommes dans les régimens de Schivvansk, Botinkas, Ufa et Tomsk, 19.me et 40.me de chasseurs, dont les compagnies étoient de 115 hommes, moyennant des recrues amenées de Novvgorod-Sevverski.

6.º La 1.me division de la garde, composée des régimens de grenadiers Ismayloff et Lithuanie, et des deux régimens de chasseurs de la garde et de Finlande, sous les ordres du général Lavroff, se trouvoit en ligne en arrière des trois batteries à la gauche du centre. Ces régimens ont considérablement souffert de l'artil-

La 1.ª division de granaderos, compuesta de los regimientos de Astracan, Fanagoria, Riof, Moscou, Pequeña-Rusia y Siberia mandada por el príncipe Carlos de Mecklemburgo, y que formaba parte del 8 cuerpo de Boroudin, se hallaba el 3 de setiembre, en el grande reducto que fué tomado el mismo dia, y donde ha perdido su artillería un coronel y mas de la mitad de los soldados.

Los regimientos de esta division estaban completos quando llegaron à Esmolensco pero no tenían mas que 1000 hombres el 5 antes del combate, y no contaban mas que de 7 à 800 hombres por regimiento, el 7 à la mañana, estando dentro de la villa que tenían encargado defender, delante de la batería del flanco izquierdo en donde han venido à establecerse. En este intervalo es quando fué herido el príncipe de Mecklemburgo.

4.º El 2.º cuerpo de Bagavoutg habria manobrado el 6 y el 7 para dirigirse à la izquierda de la línea para sostener el 3.º cuerpo. Todos los prisioneros aseguran que no ha quedado la mitad en Mojaïsk.

Los regimientos de mosqueteros de Minsca, Tobolsa, Volhynia y Kremenetschug, como tambien los 4.º y 34.º de cazadores de la 4.ª division mandadas por el príncipe de Wurtemberg, estaban sobre el pie de 800 hombres, y despues de la batalla ninguno de ellos contaba mas de 400, lo mismo sucede con los regimientos de Raizan, Belosersqui, Brese, y Vilmansstrand, como tambien los 30.º y 48.º de cazadores de la division de Alsouff.

El sub oficial del regimiento de Rayzan llamado Prohoroff, declara que su coronel Avens ha sido muerto, y que durante su retirada ha visto sobre la orilla del rio, al general en gef. Turschkoff herido, y tambien al coronel de granaderos de Moseou. Este cuerpo ha tenido pocos oficiales muertos pero muchos heridos.

5.º La 24.ma division del 6 cuerpo que se hallaba en la gran batería del centro, no contaba despues de la batalla del 7 mas que 30 hombres por compañía; y algunos dias antes estaban sobre el pie de 100 hombres en los regimientos de Esquisbansc, Butincas, Ufa y Tomysca 19 y 40 de cazadores, cuyas compañías eran de 115 hombres ménos los reclutas conducidos de Novvgorod Sevversquid.

6.º La 1.ma division de la guardia, compuesta de los regimientos de granaderos Ismayloff y Lituania, y de los dos regimientos de cazadores de la guardia y de Filandia baxo las órdenes del general Lavroff, se encontraba en línea detrás de las tres baterías à la izquierda del centro. Estos regimientos han padecido cons-

lette ; mais celui d'Ismayloff , s'étant porté en avant à la bayonnette , fut si vivement chargé par la cavalerie , qu'il ne lui est resté que 20 hommes par compagnie.

Le général Krápowvicki , commandant une brigade , et le colonel du régiment Ismayloff y furent blessés.

Mojaysk , le 10 septembre 1812.

*Le général de division chargé du service spécial,*

*Signé Sokolnicki.*

— Le prince de Koutrakín , ci devant ambassadeur de Russie à Paris , était à Buxelles , le 24 septembre , pour retourner dans sa patrie.

*(Journal de l'Empire.)*

idérablement par la artillería ; pero el de Ismayloff hinciendo abanzado á la bayoneta , fué tan vivamente cargado por la cavallería , que no le quedó mas que 20 hombres por compañía.

El general Krápowvicki comandante de una brigada , y el coronel del regimiento de Ismayloff fueron heridos.

Mojaisca 10 de setiembre de 1812.

*El general de division cargado del servicio especial,*

*Firmado Sokolqui.*

— El príncipe de Couraguin , embajador de Rusia en Paris , ha partido á Bruselas el 24 de setiembre para regresar á su patria.

*(Diario del Imperio.)*

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### A Y I S O.

Par suite des ordres de Mr. l'Ordonnateur en chef, il sera procédé le 31 du courant , à onze heures précises du matin , dans une des salles de la Municipalité , à l'adjudication publique et au rabais , d'une fourniture de 111 capotes de sentinelle.

Cette adjudication sera faite par un commissaire des guerres , en présence de Mr. le Maire ou d'un membre de la mairie.

On pourra voir tous les jours et à toute heure le modèle des capotes à faire , tant pour la qualité de l'étoffe que pour les dimensions , aux bureaux de Mr. le Commissaire des guerres qui demeure à la rue des Escudellers , maison Sammanat , au 1.<sup>er</sup> étage.

L'Adjudication faite , le soumissionnaire sera tenu d'effectuer le versement des cent onze capotes dans les quinze jours de novembre , et leur réception sera constatée à dire d'experts , et le paiement fait de suite.

A tenor de las órdenes del Sr. Ordenador en jefe , en el dia 31 del corriente á las once de la mañana en punto , se procederá á la pública subasta y remate del abasto de 111 capotes de centinela.

Hará la adjudicacion un Comisario de guerra , en presencia del Sr. Meye , ó de un individuo de la Merería.

Todos los dias , á todas horas , se manifestarán los modelos de los capotes haccederos , tanto por lo que respecta á la calidad del paño , como por las medidas , en la casa del Sr. Comisario de guerra , que vive en la calle dels Escudellers , casa Seomanat , quarto principal.

La adjudicacion hecha , el poseor tendrá que verificar la entrega de los 111 capotes , dentro los primeros 15 dias del mes de noviembre. Los que recibidos á voto de peritos se pagarán inmediatamente.

### Pérdida.

Quien hubiere hallado una cartera que contenia un pasa y algunos papeles de Pedro Pusol , que se perdió ayer por la mañana , podrá devolverla á casa Pablo Pusol , maestro cerrajero , que vive en la plaza dels Arrieros , y se le dará una peseta de gratificacion.

### T E A T R O.

La Sociedad dramática Española , baxo la direccion de la Sra. Laura Lebrun , representará hoy á las seis en punto , la comedia titulada *Los falsos Hombres de bien* , primera representacion ; una Sinfonia á grande Orquesta del celebre maestro Paul Andre ; el Bayle Español el Minué abolerado á seys parejas en las que saldrán quatro mugeres nuevas y el saynete de los *Gausos*.

Chez J. Alzine et P. Barrera , Imprimeurs du Gouvernement de Catalogne